



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 13 maja 2025 r.

Poz. 3272

UCHWAŁA NR XIV/180/25 RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

z dnia 29 kwietnia 2025 r.

w sprawie zmiany budżetu miasta Cieszyna na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 z późn. zm.)

Rada Miejska Cieszyna uchwala, co następuje:

§ 1. Zmienić uchwałę Nr IX/119/24 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 18 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2025, w ten sposób, że:

- 1) zwiększyć dochody budżetu miasta o kwotę 3 386 155,26 zł (słownie: trzy miliony trzysta osiemdziesiąt sześć tysięcy sto pięćdziesiąt pięć złotych 26/100), zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) zwiększyć wydatki budżetu miasta o kwotę 3 453 574,61 zł (słownie: trzy miliony czterysta pięćdziesiąt trzy tysiące pięćset siedemdziesiąt cztery złote 61/100), zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3 pt. „Dotacje i wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3b pt. „Dotacje i wydatki na realizację własnych zadań gmin otrzymanych z budżetu państwa” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3c pt. „Plan dochodów i wydatków zadań realizowanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej oraz między jednostkami samorządu terytorialnego” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały;
- 6) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały;
- 7) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały;
- 8) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej uchwały;
- 9) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 9 pt. „Dochody i wydatki związane z gospodarowaniem odpadami komunalnymi na terenie Gminy na 2025 rok”, wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 9 do niniejszej uchwały;

10) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 14 pt. „Dochody i wydatki Funduszu Pomocy w 2025 roku”, wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 10 do niniejszej uchwały;

11) § 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się łączną kwotę przychodów 20 021 234,44 zł”.

§ 2. Dochody budżetu po zmianach wynoszą	291 057 305,24 zł
---	--------------------------

Wydatki budżetu po zmianach wynoszą	303 478 736,68 zł
--	--------------------------

Deficyt w kwocie	12 421 431,44 zł
-------------------------	-------------------------

– pokrywany będzie z niewykorzystanych środków pieniężnych (art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 574 020,95 zł, wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jst, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 1 202 977,99 zł oraz kredytów w wysokości 10 644 432,50 zł.

§ 3. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

Janusz Kolder

Załącznik Nr 1 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr XIV/180/25 z dnia 29 kwietnia 2025 roku

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3+4+5)
1	2	3	4	5	6
bieżące					
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	182 690 805,40	0,00	5 000,00	182 695 805,40
	Wpływy z podatku od nieruchomości	38 201 515,00	0,00	5 000,00	38 206 515,00
801	Oświata i wychowanie	4 118 139,57	0,00	2 473 326,10	6 591 465,67
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	54 692,40	0,00	193 075,20	247 767,60
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	1 958 026,71	0,00	2 145 797,00	4 103 823,71
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	111 058,86	0,00	134 453,90	245 512,76
bieżące razem:		253 556 258,29	0,00	2 478 326,10	256 034 584,39
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 410 068,05	0,00	2 473 326,10	4 883 394,15
majątkowe					
600	Transport i łączność	14 577 093,54	0,00	77 929,16	14 655 022,70
	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	2 115 871,00	0,00	77 929,16	2 193 800,16
801	Oświata i wychowanie	661 940,43	0,00	769 900,00	1 431 840,43
	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	567 554,85	0,00	724 817,11	1 292 371,96

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3+4+5)
1	2	3	4	5	6
	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	33 385,58	0,00	45 082,89	78 468,47
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	676 966,50	0,00	60 000,00	736 966,50
	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	0,00	0,00	60 000,00	60 000,00
majątkowe razem:		34 114 891,69	0,00	907 829,16	35 022 720,85
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 903 378,84	0,00	769 900,00	3 673 278,84
Ogółem:		287 671 149,98	0,00	3 386 155,26	291 057 305,24
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	5 313 446,89	0,00	3 243 226,10	8 556 672,99

Załącznik Nr 2 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyina Nr XIV/180/25 z dnia 29 kwietnia 2025 roku

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:										z tego:				
					wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:				
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
600		Transport i łączność	przed zmianą	35 497 681,13	12 458 463,90	12 458 463,90	13 700,00	12 444 763,90	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 039 217,23	23 039 217,23	176 000,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-3 354,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 354,00	-3 354,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	77 929,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	77 929,16	77 929,16	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	35 572 256,29	12 458 463,90	12 458 463,90	13 700,00	12 444 763,90	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 113 792,39	23 113 792,39	176 000,00	0,00	0,00
			60016	Drogi publiczne gminne	przed zmianą	20 910 725,46	1 707 000,00	1 707 000,00	0,00	1 707 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 203 725,46	19 203 725,46	176 000,00	0,00
zmniejszenie	-3 354,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 354,00	-3 354,00	0,00	0,00	0,00	
zwiększenie	77 929,16	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	77 929,16	77 929,16	0,00	0,00	0,00	
po zmianach	20 985 300,62	1 707 000,00			1 707 000,00	0,00	1 707 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 278 300,62	19 278 300,62	176 000,00	0,00	0,00	
801	Oświata i wychowanie	przed zmianą			106 696 822,00	106 001 657,83	77 614 125,20	68 444 381,08	9 169 744,12	26 408 288,92	72 000,00	1 907 243,71	0,00	0,00	695 164,17	695 164,17	373 718,49	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	3 215 069,30	2 445 169,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 445 169,30	0,00	0,00	769 900,00	769 900,00	769 900,00	0,00	0,00	
		po zmianach	109 911 891,30	108 446 827,13	77 614 125,20	68 444 381,08	9 169 744,12	26 408 288,92	72 000,00	4 352 413,01	0,00	0,00	1 465 064,17	1 465 064,17	1 143 618,49	0,00	0,00		
		80101	Szkoły podstawowe	przed zmianą	46 964 980,47	46 833 534,79	41 986 894,79	36 710 031,98	5 276 862,81	4 826 390,00	20 250,00	0,00	0,00	0,00	131 445,68	131 445,68	0,00	0,00	0,00
zmniejszenie	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
zwiększenie	3 050 150,90			2 280 250,90	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 280 250,90	0,00	0,00	769 900,00	769 900,00	769 900,00	0,00	0,00	
po zmianach	50 015 131,37			49 113 785,69	41 986 894,79	36 710 031,98	5 276 862,81	4 826 390,00	20 250,00	2 280 250,90	0,00	0,00	901 345,68	901 345,68	769 900,00	0,00	0,00		
80195	Pozostała działalność			przed zmianą	933 295,01	933 295,01	697 591,79	475 179,08	222 412,71	176 083,92	18 600,00	41 019,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	164 918,40	164 918,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	164 918,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	1 098 213,41	1 098 213,41	697 591,79	475 179,08	222 412,71	176 083,92	18 600,00	205 937,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	11 569 473,17	8 973 777,00	180 481,00	12 700,00	167 781,00	8 786 296,00	7 000,00	0,00	0,00	0,00	2 595 696,17	2 595 696,17	50 000,00	0,00	0,00
zmniejszenie	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
zwiększenie	163 930,15			97 376,15	0,00	0,00	0,00	97 376,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	66 554,00	66 554,00	6 554,00	0,00	0,00	0,00
po zmianach	11 733 403,32			9 071 153,15	180 481,00	12 700,00	167 781,00	8 883 672,15	7 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 662 250,17	2 662 250,17	56 554,00	0,00	0,00	0,00
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby			przed zmianą	5 385 746,77	4 940 000,00	0,00	0,00	0,00	4 940 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	445 746,77	445 746,77	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	157 376,15	97 376,15	0,00	0,00	0,00	97 376,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	5 543 122,92	5 037 376,15	0,00	0,00	0,00	5 037 376,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	505 746,77	505 746,77	0,00	0,00	0,00	0,00
		92195	Pozostała działalność	przed zmianą	706 000,00	71 000,00	71 000,00	0,00	71 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	635 000,00	635 000,00	50 000,00	0,00	0,00
zmniejszenie	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
zwiększenie	6 554,00			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 554,00	6 554,00	6 554,00	0,00	0,00	0,00
po zmianach	712 554,00			71 000,00	71 000,00	0,00	71 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	641 554,00	641 554,00	56 554,00	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:					przed zmianą	300 025 162,07	251 919 772,42	190 669 268,36	118 473 500,29	72 195 768,07	40 642 279,92	11 820 159,22	2 288 064,92	0,00	6 500 000,00	48 105 389,65	47 704 389,65	2 622 305,69	0,00
		zmniejszenie	-3 354,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 354,00	-3 354,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	3 456 928,61		2 542 545,45	0,00	0,00	0,00	97 376,15	0,00	2 445 169,30	0,00	0,00	914 383,16	914 383,16	776 454,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	303 478 736,68		254 462 317,87	190 669 268,36	118 473 500,29	72 195 768,07	40 739 656,07	11 820 159,22	4 733 234,22	0,00	6 500 000,00	49 016 418,81	48 615 418,81	3 398 759,69	0,00	401 000,00	0,00

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XIV/180/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 29 kwietnia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE
Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	690 276,00	690 276,00
751	75011	Urzędy wojewódzkie		690 276,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	690 276,00	
		2/ Wydatki bieżące		690 276,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		690 112,00 164,00
		URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	84 188,00	84 188,00
752	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa		6 400,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	6 400,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 400,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		6 000,00 400,00
	75107	Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej		77 788,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	77 788,00	
		2/ Wydatki bieżące		77 788,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		58 370,00 19 418,00
		OBRONA NARODOWA	4 274,00	4 274,00
	75212	Pozostałe wydatki obronne		600,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	600,00	
		2/ Wydatki bieżące		600,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		600,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
851	75224	Kwalifikacja wojskowa		3 674,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	3 674,00	
		2/ Wydatki bieżące		3 674,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 174,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		2 500,00
851		OCHRONA ZDROWIA	2 702,00	2 702,00
852	85195	Pozostała działalność		2 702,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 702,00	
		2/ Wydatki bieżące		2 702,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		2 279,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		423,00
852		POMOC SPOŁECZNA	419 548,00	419 548,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej		26 900,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	26 900,00	
		2/ Wydatki bieżące		26 900,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		26 900,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze		340 406,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	340 406,00	
		2/ Wydatki bieżące		340 406,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		246 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		94 406,00
	85278	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych		41 910,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	41 910,00	
		2/ Wydatki bieżące		41 910,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		41 910,00
	85295	Pozostała działalność		10 332,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	10 332,00	
		2/ Wydatki bieżące		10 332,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		10 332,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
855		RODZINA	9 141 530,83	9 141 530,83
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		9 001 314,83
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	8 999 424,48	
		2/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej zlecone gminom (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym), związane z realizacją świadczenia wychowawczego stanowiącego pomoc państwa w wychowywaniu dzieci	1 890,35	
		3/ Wydatki bieżące		9 001 314,83
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych świadczenia na rzecz osób fizycznych		992 372,00 14 000,00 7 994 942,83
	85503	Karta Dużej Rodziny		1 453,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	1 453,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 453,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		1 453,00 0,00
	85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów		138 763,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	138 763,00	
		2/ Wydatki bieżące		138 763,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		138 763,00
RAZEM			10 342 518,83	10 342 518,83

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XIV/180/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 29 kwietnia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3 b
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ WŁASNYCH ZADAŃ GMIN
OTRZYMANÝCH Z BUDŻETU PAŃSTWA

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
852		POMOC SPOŁECZNA	2 941 197,00	2 941 197,00
	85202	Domy pomocy społecznej		550 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	550 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		550 000,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		550 000,00
	85203	Ośrodki wsparcia		96 900,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	96 900,00	
		2/ Wydatki bieżące		96 900,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane		28 800,00
		dotacje na zadania bieżące		68 100,00
	85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej		6 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	6 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 000,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		2 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		4 000,00
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej		69 374,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	69 374,00	
		2/ Wydatki bieżące		69 374,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		69 374,00
	85214	Zasilki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe		266 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	266 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		266 000,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		266 000,00
	85216	Zasilki stałe		810 178,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	810 178,00	
		2/ Wydatki bieżące		810 178,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		810 178,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
855	85219	Ośrodki pomocy społecznej		1 000 688,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	1 000 688,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 000 688,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 000 688,00
	85230	Pomoc w zakresie dożywiania		142 057,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	142 057,00	
		2/ Wydatki bieżące		142 057,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		142 057,00
		RODZINA	624 650,40	624 650,40
921	85504	Wspieranie rodziny		43 200,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	43 200,00	
		2/ Wydatki bieżące		43 200,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		43 200,00
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3		581 450,40
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	581 450,40	
		2/ Wydatki bieżące		581 450,40
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		581 450,40
		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	60 000,00	60 000,00
926	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		60 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	60 000,00	
		2/ Wydatki majątkowe		60 000,00
		w tym:		
		inwestycje i zakupy inwestycyjne		60 000,00
		KULTURA FIZYCZNA	129 000,00	129 000,00
	92601	Obiekty sportowe		129 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	129 000,00	
		2/ Wydatki majątkowe		129 000,00
		w tym:		
		inwestycje i zakupy inwestycyjne		129 000,00
RAZEM			3 754 847,40	3 754 847,40

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr XIV/180/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 29 kwietnia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3 c
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW ZADAŃ REALIZOWANYCH
NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ Z ORGANAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ
ORAZ MIĘDZY JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	4 694 707,14	4 694 707,14
	60004	Lokalny transport zbiorowy		617 514,98
		1/ Dotacja celowa otrzymana z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	617 514,98	
		2/ Wydatki bieżące		617 514,98
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		617 514,98
	60014	Drogi publiczne powiatowe		1 883 392,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	1 883 392,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 883 392,00
		w tym: wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		13 700,00 1 869 692,00
	60016	Drogi publiczne gminne		2 193 800,16
		1/ Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	2 193 800,16	
		2/ Wydatki majątkowe		2 193 800,16
		w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		2 193 800,16
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	435 000,00	435 000,00
	71012	Zadania z zakresu geodezji i kartografii		420 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	420 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		420 000,00
		w tym: wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		318 720,04 101 279,96
	71035	Cmentarze		15 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	15 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		15 000,00
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		15 000,00
	801	OŚWIATA I WYCHOWANIE	5 361,60	5 361,60
	80101	Szkoły podstawowe		5 361,60
		1/ Dotacja celowa otrzymana z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	5 361,60	

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
853		2/ Wydatki bieżące		5 361,60
		w tym: wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane		5 361,60
		POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	88 000,00	88 000,00
921	85395	Pozostała działalność		88 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	88 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		88 000,00
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych		88 000,00
		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	210 800,00	210 800,00
	92116	Biblioteki		210 800,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	210 800,00	
		2/ Wydatki bieżące		210 800,00
		w tym: dotacja na zadania bieżące dla Biblioteki Miejskiej		210 800,00
		RAZEM	5 433 868,74	5 433 868,74

Załącznik Nr 6
do Uchwały Nr XIV/180/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 29 kwietnia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 5
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

I.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa instytucji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	921	92109	2 246 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”
2	921	92109	891 376,15	Teatr im. A. Mickiewicza
3	921	92109	660 000,00	Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
4	921	92109	600 000,00	Zamek Cieszyn
5	921	92116	1 905 800,00	Biblioteka Miejska
6	921	92116	1 604 000,00	Książnica Cieszyńska
RAZEM			7 907 176,15	

I.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80195	6 850,00	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii
2	851	85154	0,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie
3	851	85158	160 905,00	Dotacja celowa na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym
RAZEM			167 755,00	
wydatki majątkowe				
1	600	60014	1 604 367,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara
2	600	60014	1 680 630,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera
3	600	60014	75 000,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Przebudowa drogi powiatowej nr 2598 ul. Michejdy i Londzina w Cieszynie
4	600	60002	13 515,66	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)
RAZEM			3 373 512,66	

DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	851	85154	20 000,00	Działania profilaktyczne i edukacyjne- Biblioteka Miejska
2	851	85154	20 000,00	Działania profilaktyczne i edukacyjne- COK Dom Narodowy
3	921	92109	168 000,00	Prowadzenie Muzeum Drukarstwa (Zamek Cieszyn)
4	921	92109	472 000,00	Prowadzenie Transgranicznego Centrum Informacji Turystycznej (Zamek Cieszyn)
5	921	92116	3 496,00	Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży
RAZEM			683 496,00	
wydatki majątkowe				
1	921	92116	1 097 571,00	Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży
RAZEM			1 097 571,00	

WPLATY GMIN I POWIATÓW				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80103	40 000,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
2	801	80104	106 850,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
RAZEM			146 850,00	

II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

II.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa placówki
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80101	1 256 000,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie
2	801	80101	1 242 290,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
3	801	80101	2 328 100,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
4	801	80104	1 060 200,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
5	801	80104	911 400,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
6	801	80104	1 581 000,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
7	801	80104	669 600,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
8	801	80104	1 190 400,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
9	801	80104	967 200,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
10	801	80104	372 000,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
11	801	80104	465 000,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
12	801	80104	576 600,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
13	801	80105	4 429 920,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
14	801	80149	421 080,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
15	801	80149	203 280,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
16	801	80149	639 840,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
17	801	80149	215 880,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
18	801	80149	101 400,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
19	801	80149	438 120,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
20	801	80149	792 360,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
21	801	80149	509 040,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
22	801	80149	2 955 720,00	Przedszkole Zdrowotno- Ekologiczne „Jacek i Agatka”
23	801	80150	1 160 905,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
24	801	80150	1 206 200,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
25	801	80150	391 820,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
26	854	85404	120 600,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
27	854	85404	80 400,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
28	854	85404	120 600,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
29	854	85404	80 400,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
30	854	85404	120 600,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
31	854	85404	160 800,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
32	854	85404	337 680,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
33	854	85404	1 045 200,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
34	854	85404	562 800,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
RAZEM			28 714 435,00	

II.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Rodzaj realizowanego zadania
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	630	63003	10 000,00	Zadania w zakresie turystyki
2	754	75495	3 000,00	Zadania w zakresie bezpieczeństwa publicznego
3	851	85149	5 000,00	Zadania w zakresie promocji zdrowia
4	851	85153	40 000,00	Zadania w zakresie zwalczania narkomanii
5	851	85154	1 090 000,00	Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi
6	852	85295	653 110,00	Zadania w zakresie opieki społecznej
7	854	85495	10 000,00	Zadania w zakresie oświaty i wychowania
8	900	90095	5 000,00	Zadania w zakresie ochrony środowiska
9	921	92105	233 000,00	Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego
10	926	92605	583 500,00	Zadania w zakresie kultury fizycznej
11	010	01009	10 000,00	Zadania w zakresie bieżącego utrzymania wód i urządzeń wodnych
12	855	85516	140 000,00	Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3
13	921	92120	100 000,00	Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyna
14	801	80195	22 816,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
15	801	80195	19 084,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
16	801	80195	5 576,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Alternatywna Szkoła Podstawowa
17	801	80195	12 859,65	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
18	801	80195	18 983,38	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
19	801	80195	13 142,34	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
20	801	80195	4 380,78	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
21	801	80195	1 460,26	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
22	801	80195	11 682,08	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole Językowo-Artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
23	801	80195	27 046,26	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
24	801	80195	32 203,17	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
25	852	85203	68 100,00	Dotacja celowa na realizację rządowego programu „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego na lata 2024-2027”
RAZEM			3 119 943,92	
wydatki majątkowe				
1	900	90001	100 000,00	Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej
2	900	90005	50 000,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu
3	900	90005	10 720 000,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu – Ciepłe Mieszkanie
4	754	75412	27 000,00	Dotacja celowa dla OSP-Boguszowice na wymianę poszycia dachu na budynku remizy
5	754	75412	16 000,00	Dotacja celowa dla OSP Cieszyn-Markłowice na zapewnienie gotowości bojowej jednostki poprzez naprawę i zabezpieczenie antykorozyjne dachu budynku remizy
RAZEM			10 913 000,00	

Załącznik Nr 7
do Uchwały Nr XIV/180/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 29 kwietnia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 6
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

WYDATKI MAJĄTKOWE
wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	23 113 792,39
	60002	Infrastruktura kolejowa	13 515,66
		wydatki majątkowe	13 515,66
		Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)	13 515,66
	60004	Lokalny transport zbiorowy	0,00
		wydatki majątkowe	0,00
		Modernizacja cieszyńskiej komunikacji zbiorowej poprzez zakup autobusów elektrycznych	0,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	3 359 997,00
		wydatki majątkowe	3 359 997,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara - pomoc dla Powiatu	1 604 367,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera - pomoc dla Powiatu	1 680 630,00
		Przebudowa drogi powiatowej Nr 2598 ul. Michejdy i Londzina w Cieszynie – pomoc dla Powiatu	75 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	19 278 300,62
		wydatki majątkowe	19 278 300,62
		Rozbudowa infrastruktury związanej ze zrównoważoną mobilnością miejską w Cieszynie	176 000,00
		Przebudowa układu komunikacyjnego wraz z opracowaniem stałej organizacji ruchu na osiedlu ZOR (Strzelców Podhalańskich, Trzanowskiego)	50 000,00
		Modernizacja dróg gminnych	380 000,00
		Modernizacja dróg gminnych na terenie miasta Cieszyna (Polski Ład)	2 783 578,82
		Przebudowa dróg gminnych na potrzeby rozwoju cieszyńskiej komunikacji zbiorowej	100 000,00
		Modernizacja kanalizacji deszczowej na terenie Miasta Cieszyna	50 000,00
		Wykonanie przepustów pod drogą publiczną ul. Pawła Dombke służących do odwodnienia przyległych terenów zalewowych	60 933,84
		Rozbudowa ul. Hażlaskiej w Cieszynie w ramach zadania "Modernizacja dróg gminnych" (Polski Ład)	12 768 088,96
		Zakup sprzętu samochodowego na potrzeby MZD	940 000,00
		Przebudowa ulicy Motokrosowej w Cieszynie	1 822 736,00
		Przebudowa kanalizacji wzdłuż ulic Trzech Braci, Sejmowej oraz fragmentu ul. Śrutarskiej w Cieszynie wraz z odtworzeniem nawierzchni jezdni	42 435,00
		Infrastruktura rowerowa – przedłużenie ul. Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego	41 328,00
		Budowa drogi gminnej od rzeki Bobrówki na przedłużeniu ulicy Gospodarskiej w Cieszynie do połączenia z ulicą Myśliwską w Puńcowie	63 200,00
	60095	Pozostała działalność	461 979,11
		wydatki majątkowe	461 979,11
		Zamknięcie składowiska odpadów obojętnych zlokalizowanego przy ul. Fryszackiej w Cieszynie	300 000,00
		Utwardzenie i uporządkowanie terenu przy ul. Solnej oraz ul. Czarny Chodnik w Cieszynie	161 979,11
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	1 883 955,70
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 483 955,70
		wydatki majątkowe	1 483 955,70
		Wykupy gruntów i nieruchomości	1 000 000,00
		Urządzenia kanalizacyjne	50 000,00
		Zabezpieczenie obiektów położonych przy ul. Śrutarskiej 39 w Cieszynie wraz z realizacją postanowień organów nadzoru	383 955,70

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
		Adaptacja terenu przemysłowego w rejonie Al. Łyska w Cieszynie na nowe funkcje gospodarczo-społeczne	50 000,00
	70095	Pozostała działalność	400 000,00
		wydatki majątkowe	400 000,00
		Dokapitalizowanie ZBM Sp. z o.o.	400 000,00
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	3 085 834,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	2 985 834,00
		wydatki majątkowe	2 985 834,00
		Modernizacja zespołu budynków cieszyńskiego Ratusza (Polski Ład)	1 803 484,24
		Cyberbezpieczny Samorząd	817 349,76
		Modernizacja budynków Ratusza	100 000,00
		Zakup samochodu typu minibus dla potrzeb Urzędu Miejskiego w Cieszynie	200 000,00
		Modernizacja rozdzielni elektrycznej w budynku MZD Liburnia 4	25 000,00
		Modernizacja systemów informatycznych i obsługi MZD	40 000,00
	75085	Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego	100 000,00
		wydatki majątkowe	100 000,00
		Wydatki inwestycyjne Centrum Usług Wspólnych	100 000,00
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA	206 216,83
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	17 000,00
		wydatki majątkowe	17 000,00
		Wykonanie badań gruntowych oraz partycypacja w kosztach dokumentacji projektowej budowy nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie	0,00
		Zakup radiowozu oznakowanego na potrzeby Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie	17 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	43 000,00
		wydatki majątkowe	43 000,00
		Wymiana poszycia dachu na budynku remizy OSP Cieszyn - Boguszowice	27 000,00
		Zapewnienie gotowości bojowej jednostki OSP Cieszyn-Markłowice poprzez naprawę i zabezpieczenie antykorozyjne dachu budynku remizy	16 000,00
	75416	Straż gminna (miejska)	60 000,00
		wydatki majątkowe	60 000,00
		Rozbudowa i modernizacja monitoringu wizyjnego Cieszyna	60 000,00
	75421	Zarządzanie kryzysowe	86 216,83
		wydatki majątkowe	86 216,83
		Zabezpieczenie terenu i obiektów przy ulicy Głębokiej w Cieszynie	86 216,83
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	1 465 064,17
	80101	Szkoły podstawowe	901 345,68
		wydatki majątkowe	901 345,68
		Przystosowanie budynku szkolnego po Gimnazjum Nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych	50 000,00
		Poprawa stanu bezpieczeństwa poprzez wymianę oświetlenia w Szkole Podstawowej Nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi	81 445,68
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 1	69 900,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 3	150 000,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 4	100 000,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 5	250 000,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 6	200 000,00
	80104	Przedszkola	563 718,49
		wydatki majątkowe	563 718,49
		Edukacja cieszy	373 718,49
		Modernizacja systemu wentylacji w kuchni Przedszkola Nr 2	180 000,00
		Modernizacja węzła kuchennego w Przedszkolu Nr 4	10 000,00
852		POMOC SPOŁECZNA	150 000,00
	85202	Domy pomocy społecznej	150 000,00
		wydatki majątkowe	150 000,00
		Wykonanie instalacji systemu sygnalizowania pożaru, oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego oraz instalacji sygnalizacji przywoławczej oraz ochrony przepięciowej w DSS	100 000,00
		Modernizacja kotłowni DSS	50 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	15 560 124,94
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 130 000,00
		wydatki majątkowe	1 130 000,00
		Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej	100 000,00
		Budowa sieci wodociągowej w rejonie węzła drogi ekspresowej S52 w Krasnej w Cieszynie	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie Al. Piastowskiej	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Dzikiej i Sarniej	65 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Pszennej	65 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią i kanałem ciśnieniowym w rejonie ulic Zajęczej, Lisiej, Kościelnej	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Langer, Ładna	580 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Zielonej	20 000,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	532 357,50
		wydatki majątkowe	532 357,50
		Modernizacja placów zabaw na terenie miasta Cieszyna	176 457,50
		Renowacja pomnika MIESZKA I (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	355 900,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	12 480 237,44
		wydatki majątkowe	12 480 237,44
		Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji: - dofinansowanie zadań w zakresie ograniczenia niskiej emisji	50 000,00
		Ciepłe Mieszkanie	10 720 000,00
		Kompensacja mocy biernej w obiektach Miasta Cieszyna	55 000,00
		Poprawa efektywności energetycznej jednostek miejskich Miasta Cieszyna poprzez budowę instalacji fotowoltaicznych	1 155 237,44
		Wdrożenie programu wymiany nieefektywnych źródeł ciepła w budynkach komunalnych	500 000,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 416 530,00
		wydatki majątkowe	1 416 530,00
		Przebudowa oraz doświetlenie przejść dla pieszych na terenie miasta Cieszyna	50 000,00
		Modernizacja systemu oświetlenia miasta Cieszyna - etap III (Polski Ład)	1 366 530,00
	90095	Pozostała działalność	1 000,00
		wydatki majątkowe	1 000,00
		Uzupełnienie wkładów do spółek	1 000,00
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	2 662 250,17
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	505 746,77
		wydatki majątkowe	505 746,77
		Modernizacja dachu na budynku COK "Dom Narodowy"	100 000,00
		Rewitalizacja Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie	405 746,77
		Rewitalizacja podłogi scenicznej Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie	0,00
	92116	Biblioteki	1 347 571,00
		wydatki majątkowe	1 347 571,00
		Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej w Cieszynie przy ulicy Menniczej 46	250 000,00
		Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży	1 097 571,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	167 378,40
		wydatki majątkowe	167 378,40
		Renowacja zabytkowych figur świętych Antoniego oraz Floriana dział Antoniego Stanettiego w Parku Pokoju w Cieszynie	167 378,40
	92195	Pozostała działalność	641 554,00
		wydatki majątkowe	641 554,00
		Wykonanie elewacji Bastei Zamku Cieszyn (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	585 000,00
		Góra Zamkowa w Cieszynie turystycznym skarbem regionu	56 554,00
926		KULTURA FIZYCZNA	889 180,61
	92601	Obiekty sportowe	320 000,00
		wydatki majątkowe	320 000,00
		Modernizacja kompleksu sportowego "Moje Boisko- Orlik 2012" przy Szkole Podstawowej Nr 6 w Cieszynie	320 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
	92695	Pozostała działalność	569 180,61
		wydatki majątkowe	569 180,61
		Wykonanie studni głębinowych wraz z instalacją nawadniania boisk	5 000,00
		Zakup akumulatorów do urządzeń czyszczących	17 000,00
		„O! Hallera!” - Leśna strefa ciszy i relaksu w centrum Cieszyna (Budżet Obywatelski)	240 000,00
		Kalisteniczny park wspólnego treningu (Budżet Obywatelski)	120 800,00
		Bliscy sąsiedzi – miejsce spotkań mieszkańców Mnisztwa (Budżet obywatelski)	124 880,61
		Gdzie bobry, tam pstrąg z grilla dobry (Budżet obywatelski)	61 500,00
RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE			49 016 418,81

Załącznik Nr 8
do Uchwały Nr XIV/180/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 29 kwietnia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 8
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

Lp.	TREŚĆ	KWOTA
1	2	3
	PRZYCHODY BUDŻETU	
1.	Z KREDYTÓW	17 894 235,50
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	3 300 000,00
2.	ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK	350 000,00
3.	WOLNE ŚRODKI Z LAT UBIEGŁYCH (art.217 ust. 2 pkt 6)	1 202 977,99
4.	NIEWYKORZYSTANE ŚRODKI PIENIĘŻNE (art.217 ust.2 pkt 5 i 8)	574 020,95
5.	RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3 + 4)	20 021 234,44
6.	DOCHODY BUDŻETU	291 057 305,24
7.	RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (5 + 6)	311 078 539,68
	ROZCHODY BUDŻETU	
8.	SPŁATA	
	- KREDYTÓW	5 900 000,00
	- POŻYCZEK	1 349 803,00
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	7 082 203,00
9.	UDZIELONE POŻYCZKI	350 000,00
10.	RAZEM ROZCHODY (8 + 9)	7 599 803,00
11.	WYDATKI BUDŻETU	303 478 736,68
10.	RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (10 + 11)	311 078 539,68

Załącznik Nr 9
do Uchwały Nr XIV/180/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 29 kwietnia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 9
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOCHODY I WYDATKI ZWIĄZANE Z GOSPODAROWANIEM ODPADAMI KOMUNALNYMI NA TERENIE
GMINY NA 2025 ROK**

DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	19 047 783,16
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	19 047 783,16
		Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	19 047 783,16
RAZEM			19 047 783,16

WYDATKI

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	19 047 783,16
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	19 047 783,16
		w tym: a) wydatki bieżące	19 047 783,16
		w tym: świadczenia na rzecz osób fizycznych	1 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	688 977,76
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	18 357 805,40
RAZEM			19 047 783,16

Załącznik Nr 10
do Uchwały Nr XIV/180/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 29 kwietnia 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 14
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

DOCHODY I WYDATKI FUNDUSZU POMOCY W 2025 ROKU

DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	713,37
	75095	Pozostała działalność	713,37
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	713,37
		- nadanie numeru PESEL	713,37
758		RÓŻNE ROZLICZENIA	726 380,00
	75814	Różne rozliczenia finansowe	726 380,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	726 380,00
		- edukacja dzieci z Ukrainy	726 380,00
852		POMOC SPOŁECZNA	96 300,00
	85295	Pozostała działalność	96 300,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	96 300,00
		- zapewnienie posiłku dla dzieci i młodzieży	18 000,00
		- pobyt w domu pomocy społecznej	58 500,00
		- zasiłek stały	19 800,00
855		RODZINA	225 000,00
	85595	Pozostała działalność	225 000,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	225 000,00
		- świadczenia rodzinne	225 000,00
RAZEM			1 048 393,37

WYDATKI

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	713,37
	75095	Pozostała działalność	713,37
		w tym: a) wydatki bieżące	713,37
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	713,37

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	726 380,00
	80195	Pozostała działalność	726 380,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	726 380,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	169 233,92
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	467 079,08
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	90 067,00
852		POMOC SPOŁECZNA	96 300,00
	85295	Pozostała działalność	96 300,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	96 300,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	37 800,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	58 500,00
855		RODZINA	225 000,00
	85595	Pozostała działalność	225 000,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	225 000,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	219 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	6 000,00
RAZEM			1 048 393,37